

滇海虞衡志附校勘記（二）
涼州異物志



漢書卷之九
地理志
卷之九



溟海虞衡志

附校
勘記

二

檀
萃
輯

中
華
書
局

叢書集成初編

滇海虞衡志（及其他一種）二冊

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一

統一書號：一七〇一八·一五一

滇海虞衡志卷九

志花

志花就所見而志之

滇南茶花甲於天下。昔人稱其七絕。而明巡按鄧漾以十德表之。稱十德花。此花宜爲第一。紅梅莫盛於滇。而龍泉之唐梅。騰越之魯梅。見於畫與傳者。光怪離奇。極人間所未有。此花宜爲第二。紫薇花樹既高大。花又繁盛茂密。多植於官署庭堂。滿院絳雲。不復草茅氣象。此花宜爲第三。滇無鼎甲。以三花鼎甲之。足以破荒而洗陋矣。此固花王得以開科。花神讀之。得以品第進呈者也。美矣尙矣。至其他之奇出者。以類次之。

龍女花。天下止一株。在大理之感通寺。猶瓊花亦止一株。在揚州之蕃釐壇也。昔趙迦羅修道於此。龍女化美人以相試。趙以劍擲之。美人入地。生此花。以供奉空王。至今數百年。緣分已滿。樸菴子。迦羅之後人也。前年來言此花忽被天上收去。如瓊花匿無影矣。予同官多見龍女。予來此已久。放廢羈離。不能自便。而龍女亦不及相待以獻珠。何緣分之慳哉。故命一清寫其像於蝴蝶陽秋。志不忘也。

優曇花。滇中頗多。花青白無俗艷。誠佛家花也。優鉢曇花。一年一見。一見之後。於是我佛乃說妙法蓮華經。經流傳人間。花亦不復收去。俾人間見花卽如見我佛。是從前之千年一見者。今則日日見之矣。亦可

以無疑於其多矣。

扳枝花者。木棉花也。金沙江熱地方多有之。元謀繞署皆扳枝花。樹高大亦如粵。但花色微淡。且稀疏。不及粵之深紅縣密。遠望如紅錦攢於雲端。爲差減耳。其花可以炙食。花卸結角如大肥阜。裂開則柳絮輕盈。飛空捲地。蓋瓦縈牆。其茸甚滑。而病於太短。不能如吉貝之易縷牽連。苟設法而匠運經營。未嘗不可同歸於杼軸。古者布有幢華。何知不織此花乎。蓋幢者高也。木棉高大似建幢。故以幢華名。西方女工。巧過中土。豈肯專用吉貝而舍木棉。吉貝草棉。對木棉以爲配。木植中國最早。不知用之。草棉進自宋元間。至今衣被天下。自有棉花。桑蔴漸就荒廢。此亦物用運會之大變局也。棉花足用。世爭蒔之。何從復返中國。雞犬桑蔴之盛哉。按幢華不知爲何樹。考蜀都賦。註引張揖云。幢華者。樹名幢。其花柔脆。可績爲布也。出永昌。今永昌無幢木。止有扳枝木。而故志附扳枝花於桑柘蔴棉之後。爲其可績爲布也。是知攀枝木。本名幢木。木高大。必攀枝取花實。故曰扳枝木。實有棉。故曰木棉。後漢哀牢傳。以幢作桐。曰梧桐木華。績以爲布。幅廣五尺。潔白不受污垢。先以覆亡人。然後服之。註謂梧桐有白者。剽國有桐木。花有白毳。取其毳淹漬緝織以爲布。今廣東人見木棉之絮輕滑茸短。不可捉緝。間掃地收茸以裝襪及坐褥馬屨。市者謂用之則蝕血傷膚。故不售。若按註。必淹漬而後可緝織。猶蔴之必漚。絲之必煮。而後可治也。必經覆亡人而乃服之。或亦厭勝之法。不生他病也。第棉花之利雖倍於桑蔴。而種植耘鋤。男女奔忙。視夏畦尤病苦。今內地諸省多種棉花。而兩廣滇黔。究不宜於吉貝。炎陬瘴澁。扳枝相望如雲。若使遠求夷人修治之。

法製而用之。出布以濟蠻疆。尤爲大利。其樹旣易生長。添種益多。不勞於耕穫鋤耘。坐收其利。勝於棉花矣。且物產廢興無常。或廢棄歷數千百年。不知收用。一旦發出。盡識其利。相與從事不倦。殆五六百年。幾以棉花爲中國從來自有之物。豈知宋元間中國始大興哉。木棉樹布於各省。想其有亦自開闢而來。唯夷人或得其用。而漢人不知也。棉花之有。想亦當然。不過自開自落於荒洲孤島中。島人入貢。不過曰卉服云爾。宋元大興。中國知棉花。幾不知桑麻。而棉花果利於桑麻。若使解製木棉花得成爲布。其便利尤出棉花之上。可惜數千百萬木棉。棄之於炎區瘴濕之中。而無以効用於人世也。悲夫。○明統志載永昌細布。桐花織爲之。潔白不受垢。則前明固知木棉可織矣。織法須從蠻姝處問之。滇志姚安木羅布。卽槿布也。槿木皮可爲布。按緬甸亦出草棉。由永昌販至彌渡。分賣各府。其利甚重。

刺桐花。滇名鸚哥花。葉如梧而蔽芾。花亦巨而鮮。但取其枝插之。卽易生如青桐也。木質輕鬆。亦似青桐。官府取以爲杖。嘗命地方頭人取數十捆。分植於農部之南郊官路旁。陰濃花繁。行人悅憩。迨于役三年回而已無矣。所植城中桃李夾街。亦皆伐去。西園花木。廢爲馬隊。則接政之爲也。敗於俗吏。念之能無慨然。

佛桑花。亦佛國花也。枝葉如桑而叢生。花輕紅婀娜可愛。佛坐桑下。僧曰桑門。宜桑之獻花。遠佛而爲供養。此佛桑之義也。妄者改名扶桑。失其義矣。永昌產吉祥草。亦佛所坐之草也。此皆如來遺迹。滇俗所皈依。心儒官爲治在因俗。何必執闢佛之見。易其名哉。

范志載花十六種。除標山茶於前。而凡上元紅、白鶴紅、豈蔻、泡花、紅蕉、枸那、史君子、裏梅、象蹄、素馨、茉莉、石榴、添色芙蓉、側金盞、共十五花。粵有滇卽有。今按紅蕉纖細。亦不足觀。裏梅卽木樨。插籬落者亦奚奇。榴花中土最多。金盞階砌草。更不堪入目。至於素馨品極賤。蔓延牆壁。曾不能與薔薇爭奇。而滇人矜之以爲出於大理國主段素興。因名所愛之花曰素興花。一曰素馨花。夫段素興者。則野史所謂之天明皇帝也。卽位於宋仁宗慶歷時。四年見廢。是時宋與大理不通。范公作志當孝宗時。其外斥滇南。輒曰西番曰南蠻。曰蠻國。不應錄其花。著其國主之名。而志中已有此素馨花與茉莉爲儔。俱出於番隅。不因天明之愛而始著。曰素馨者。爲其白而香耳。牽輿爲馨。於義安居。今日曰木香花。按木香花別是一種。木香木本。素馨藤本也。范志十六花。不及蘭。滇粵連界。滇蘭多詭異。粵豈無之。其不入志或偶遺耳。滇中虎頭蘭。蘭中壯巨者。花而不香。又有風蘭。畜之煙牕。風架乃蕃。如仙人掌。李厚岡治恩樂。搜哀牢山蘭甚多。以木斗運省。招予賞之。其奇異之品。皆世所未見。近檢張記有神品蘭。蓋硃砂蘭也。葉似建蘭稍大。莖高尺一。莖十餘花。色如渥丹。香清冽。過諸種。開於夏秋間。本出老撾孟艮土司地。新興人善養之。蒙化差劣。他郡養之。則不花。嘗載至維揚。人爭來看。門幾如市。性不耐寒。冬卽槁。故稱爲神品。又有雪蘭。一莖三花。瓣如通草。心吐微紅。葉柔如線。迎年而開。秀美怡人。滇人蓄蘭多建蘭。魚魴蘭。皆來自粵閩。非滇產。產則虎頭風蘭俱粗犷。惟厚岡所得與張君所記。皆產自滇。一洗虎頭風蘭之陋。若使人爭畜之以市於中土。則滇蘭未嘗不與建蘭東西競爽也。蘭爲王香。奈何遺之。升菴謫滇。乃賦伊蘭。是伊蘭又出於滇也。序稱江陽有花名賽蘭香。

不足於豔而有餘於香。戴之髮紒。經旬猶馨。古者紒佩類浴皆是物。西域有伊蘭。以爲佛供。卽漢書所謂伊蒲之饌。滇爲佛國。宜產此蘭。然伊蘭卽猗蘭也。夫子操之。如來饌之。其重如此。顧可略乎。猗蘭亦作花。古人不取花而取葉。所以爲容臭。今特附於蘭花後。朱砂蘭卽紅蘭。江淹別賦所謂見紅蘭之受露。是中國原有此蘭。今獨見於滇也。白蘭卽粵東素心蘭。純白品極貴。畜此可防產厄。客粵時。莊生曾以一盆相貽。

滇俗重木香粉團金鳳。小兒女爭戴之。木香論團。粉團論朵。金鳳作串。插於簪。高至盈丈。如霞之建標。呼於市而貨之。頃刻俱盡。此皆窮民賴以爲衣食之資者。則花之濟於芸芸亦大矣。石虎關民爭種菊。人肩車載而入於市。卽以爲菊莊收成。可不謂花農乎。亦種雞冠。供中元祀祖。卽棄之矣。菜海邊多花院子。各花俱備。以供衙門及公館。名繁不勝計。民生利用多出於花。故述而載之。

杜鵑花滿滇山。嘗行環洲鄉。穿林數十里。花高幾盈丈。紅雲夾輿。疑入紫霄。行彌日方出林。因思此種花。若移植維揚。加以剪裁。收拾蟠屈於瓊砌瑤盆。萬瓣朱英。疊爲錦山。未始不與黃產爭勝。而棄在蠻夷。至爲樵子所薪。何其不幸也。

馬纓花。冬春遍山。山氓折而盈抱。入市供插瓶。深紅不下於山茶。製其根以爲羹匙。堅緻勝施秉。又有白馬纓亦可玩。而艷麗終不及紅也。粵中亦有馬纓花。非此花也。

含笑花。土名羊皮袋花。如山梔子。開時滿樹香滿一院。耐二月之久。他如牡丹、芍藥、桃、李、梨、杏、海棠之類。

不可勝紀。其艷麗俱與內地同。不贅陳也。○按杜鵑、馬纓、含笑、三花。開時滿山。秋冬則斂。以爲柴。餘幹再發。仍滿山。惟某廳含笑一株成拱。余因效之。命山人移一兜植於西園。不及見花。而予已去矣。滇南蓮華特異。古云已開爲荷花。未開爲菡萏。本一花而因開與未開以異名。至滇始知荷花開而結實。菡萏合終。不開不結。實蓋兩物也。其最奇者。花一朶而半白半紅。廣通學宮出此花。予爲記之。

滇海虞衡志卷十

志果

范志取南果以子名者錄其可識皆猿狙所甘之殘餘言不當也茲所志歸于雅馴松子爲滇果第一中國所產細不中噉必資于關東三稜而黃滇所產色黑面圓而底平其松身似青桐葉五鬣七鬣而深濃高不過一二丈此結松子之松也毳長一尺火煨而剝之兒童爭啗如包穀迄至成熟大擔而塞于街值不甚高市升僅數十錢查巨亦甲天下樹高大如柞櫟查餞查膏尤佳蘋婆果南中最少而滇出盈街

花紅林禽亦然

梨兩廣無而滇最多楚雄之梨黑似壞者乃繫本色味佳也

桃以富民白皮爲上品榴則重乎阿迷梅杏李柿棗栗雖多不聞有所著名也著名則地方官民之累矣香櫟佛手柑之大者直如斗重三四斤皆可生片以擺盤二物經霜不落在枝頭歷四五年秋冬色黃開春回青吳學使應枚詩碩果何曾怕雪霜樹頭數載歷青黃是也

荔枝龍眼古書出于川滇左賦稱蜀之前旁挺龍目側生荔枝謂滇南也唐宋時嘉戎多有荔枝白樂天

守忠州。寫圖以寄京師。交好。今不聞川有荔支。惟滇之元江。尙不得辭其名。每年以進各衙門。而累不免。恐後來元江亦告無矣。

龍眼絕不見。

黃果。出迤西橘柚之類也。滇人名之爲黃果。

核桃。以漾濞江爲上。殼薄。可捏而破之。

橄欖。江邊瘴地俱有之。葉如狗骨子。如苦棟。小兒喜食之。恐非真橄欖。大抵探子榴子之類耳。故其味酸。葡萄。滇南最佳。然不能乾而貨于遠。櫻桃。楊梅。枇杷。木瓜。榛。榧。銀杏。亦然。過時則不可得。惟楊梅尙有酒浸之者耳。

檳榔有數種。滇南所產。惟殼檳榔。穿之成串以相遺。但半殼。細剝殼裏。以灰食之。然非樹生。乃出藤本。藤緣崖行。實疊疊相懸。爲檳榔。第檳榔本出高樹。萼子乃出藤蔓。原各殊。今殼檳榔出于藤。其藤大抵扶留之別種。其實氣味頗似檳榔。故以殼檳榔名之。實非檳榔也。按藤生爲馬檳榔。一名馬金囊。馬金南。紫檳榔。李時珍謂生金苗元江諸夷地。蔓生結實。大如葡萄。紫色味甘。內有核。頗似大風子。而殼稍薄。圓長斜扁不等。核內有仁亦甜。凡嚼以冷水送下。其甜如蜜。亦不傷人。又治產難如神。而今滇人食馬檳榔。不用冷水而用萼灰。殆以馬檳榔爲廣檳榔矣。況廣檳榔亦非真檳榔。乃大腹檳榔豬檳榔也。出嶺表。滇南卽檳榔中一種。腹大形扁而味澀者。不似檳榔尖長而味良。彼中皆呼爲檳榔。并藤灰同食。則又以大腹子

爲眞檳榔矣。雲南記云：大腹檳榔，每枝有三二百顆，青時剖之，以萆灰同食，卽減澀味，而非馬金囊之殼。檳榔也。檳榔以出交愛爲眞，從洋船至，所謂海南雞心檳榔也，以供客敬，而入藥則用圓扁之大腹檳榔也。滇之迤南，與交愛隣，諸土司之中，應出眞檳榔，而皆由海舶入廣，其遺滇食者，則馬金囊也，而萆灰和食以矜重，不亦誤乎？又按明統志載：永昌土產紫檳榔，馬金囊狀，類白荳蔻，嚼塗惡瘡甚效，或食一枚，飲水卽無所傷，則是猶未敢通行食之。比檳榔也。滇志謂元江出檳榔，審其形似卽雲南記所謂大腹檳榔也。夫古記且于大腹辨之嚴，不使統同混稱，況以蔓生之馬金囊，爭目爲殼檳榔，以混于木生者乎？故詳考之以蹠其實焉。

萆本爲蒟，蜀都賦注：蒟，醬也。緣樹而生，子如桑椹，熟時正青，長二三寸，以蜜調而食之，辛香溫，調五臟味，註意似以萆子擣爛，蜜調之爲蒟醬，猶今之杏醬也。列于醬豆，以醢各殽饌而食之，不言和嚼檳榔也。此蜀人之食法也。至註吳都之扶留，曰：籐也。緣木而生，味辛可食。檳榔者，斷破之，長寸許，以合石貢灰與檳榔并咀之，口赤如血，始興以南皆有之，似當日斷椹以和食，不用葉留者萆也。故實曰：萆子，葉曰：萆葉。粵食今不用子，而用葉，斷檳榔破爲兩片，每片裹萆葉，葉抹蟻灰，謂之一口，每宴會則取數百口，列于中座，佐以盒灰。今滇俗猶粵，大重檳榔，茶不設則生嫌恨，但無萆葉，惟剪萆子，雜檳榔片和灰食，此吳人之食法也。元江又分蘆子萆葉而二之，謂蘆子產山谷中，蔓延叢生，夏花秋實，乾之以爲貨，則是今蘆子拌食乾檳榔，且以助染綱者也。萆葉家園遍植，葉大如掌，疊籐于樹，無花無實，冬夏嘗青，採葉合檳榔食之，味

香美。則猶粵人捲葉以食鮮檳榔者也。然皆蒟也。蒟分兩種。一結子以爲醬。一發葉以食檳榔。海濱多葉而滇黔無葉。以其子代之。或作蘆。或作萇。其義一也。京師亦然。檳榔既入果部矣。萇應相隨。故次檳榔而志之。

波羅蜜。安南名曩伽結。波斯名婆那娑。拂林名阿薩驪。南方番國產也。而雲南早有之。考前明統志永昌土產波羅蜜。實大如瓜。味甘酸。想統志亦因郡邑志而載之者。必實有此果也。范志桂海既有此果。滇海豈其獨無。而滇志及新永昌志俱遺之。何其闕也。果之巨者無如椰子。波羅蜜。波羅蜜。梵語味甘也。李時珍云。今嶺表滇南亦有之。樹類冬青。高五六丈。葉極光淨。實出枝間。大如冬瓜。重五六斤。剝去層皮。味極甜美。予客嶺表見之多。居滇竟未之見也。又不花而果者。不獨波羅蜜也。

優曇鉢。一名無花果。李時珍曰。出揚州及雲南。折枝插成。樹如枇杷。實出枝間。如木饅頭。其內虛軟。鹽漬壓扁充果食。又文光果。天仙果。古度子之屬。皆不花而實者也。

探子。賦于吳都。與留子並著。李時珍曰。探。留。二果名。留一作劉。三月著花結實。七八月熟。色黃甘酢。生交廣武平。與古諸郡。夫興古則今曲靖府也。劉子出于曲靖。則探子亦同與禦霜矣。

麋目。鬼目也。興古郡亦出之。樹高大如棠梨。葉似楮子。大如木瓜。小如梅李。蜜浸食佳。

都梔子。生廣南山谷。高丈餘。子如雞卵。亦似木瓜。以鹽酸瀉食。

都念子者。倒捻子也。樹高丈或二三丈。葉如白楊。枝柯長細。子如小棗。抑似軟柿。頭上有四葉如柿蒂。捻

其蒂而食。謂倒捻子。訛爲都念。外紫內赤無核。土人呼爲軟棗。棄之而不食。省城果舖收而以密漬之。遂列宴盤。是知美在所漬也。農部署前有一株。予每坐其下。以爲軟棗樹而已耳。今乃知爲都念。能無念之乎。

都威子。生廣南山谷間。樹大如李子。如指。取子及皮葉乾之。以作飲。極香美。

韶子。生廣南。葉子皆如栗。有柿刺。肉如豬肪。核如荔枝。范志以爲山韶子。其籐韶子。大如鳬卵。則柿也。軟棗之類也。

枳椇子。滇人呼爲拐棗。此皆山果之瑣碎雜橡栗而羅生者。亦附著之。以見山氓之所資爲利養。不可略也。

蕉子。佳果也。葉可書。皮可績。根卽蕤荷可蔬。一蕉而千實。可賣千錢。曾於農部廣種蕉。冀與吾民開其利。至僑滇院亦然。四可無一可。僅與諸生常得綠陰映窗之趣焉。特著四可以見蕉之有資于民生固甚大。地氣旺時。制而用之。豈招蕉萃之棄哉。

大藥。鮮子。訶子。俱出土司地方。明統志云。鎮康州大藥有大如斗者。味極甘善。鮮子大如棗。味酸。大藥。蓋謂大山藥也。

落花生爲南果中第一。以其資于民用者最廣。宋元間與棉花蕃瓜紅薯之類。粵估從海上諸國得其種。歸種之。呼棉花曰吉貝。呼紅薯曰地瓜。落花生曰地豆。滇曰落地松。高雷廉瓊多種之。大牛車運之以上

海船而貨于中國。以充苞苴。則紙裹而加紅箋。以陪燕席。則豆堆而砌白貝。尋常盃杓。必資花生。故自朝市至夜市。爛然星陳。若乃海濱滋生。以醃油爲上。故自閩及粵。無不食落花生。油且膏之爲燈。供夜作。今已遍于海濱諸省。利至大。性宜沙地。且耐水淹。數日不死。長江黃河沙地甚多。若遍種之。其生必大旺。今棉花種于南北。幾壓桑麻。若南北遍種落花生。其利益中原尤厚。故因此志而推言之。百合花。滇俗以插瓶。而其實則比佳果。以爲饋。出于曲靖南寧宣威。且洗之以爲粉。清香甚美。滇俗以臨安藕粉。南寧百合粉。宣威蕨粉。充官場餽送。

蓮子。出于澂江。比湖蓮爲巨。然蓮肉不能白脆。如建蓮。今餽送以桶盛。題面輒曰建蓮。藕各處出。惟澂江洗之爲藕粉。以充苞苴。乾之爲藕片。以充齋供。片甚乾。而巨。予糜而淪食之。卽成藕粉。亦郡產之佳而可志者也。

菱頗有。然無巨者。以滇雲絕遠。而鱗被水蓂。幾同江鄉。亦極樂國也哉。

慈姑烏芋。滇皆有之。同江鄉。綱目以入果部。慈姑一根。歲生十二子。如慈母之乳諸子。故以名之。一名白地栗。謂地栗之白者。別于鳧苳之黑也。霜後葉枯。根乃練結。旋掘爲果。煮以灰湯。他處慈姑麻澀。而省上不然。則治之有法也。

烏芋。鳧苳。俗呼勃薺。滇產有大如盃者。比栗爲大。蓋滇無巨栗。故地栗爲洪耳。

蔗糖名目至多。而合子糖尤盛。元謀臨安之人。多種蔗。熬之爲糖。糖凝堅厚成餅。二餅相合。名合子糖。臨

安人又善爲糖霜。如雪之白。曰白糖。對合子之紅糖也。其實賣大矣。

榧實一名玉山果。由坡公發明之也。爾雅。板結。板轉爲裴。裴轉爲榧。裴別爲榧。結省爲杉。其有實也。曰榧子。陶公別錄曰。榧實生永昌。被子生永昌山谷。予于滇筵每食榧子。詢之。則自永昌販來者也。其木栢本杉葉。而松理。肌細軟。堪爲器用。乃思古人之裴。用此木爲之也。實殼薄。不似松子堅硬。可生啖。亦可焙。收一樹可收數十斛。江西玉山有之。能治小兒蟲疾。坡公詩。彼美玉山果。餐爲金盤實。駢出三彭蟲。已我心腹疾。玉山果由此名也。被葉似杉。絕難長結。榧實而木理有文采。爲特異杉耳。金沙江峒板。皆杉板也。想卽被木也。歟。被子于荒谷。人跡罕到。鋸其板內。有龍腦香。則其外之發爲榧子。歲收數十斛。又何足奇。以江鄉習見之木料。絕不經意。今乃于邊遠紀載而得之。甚哉。爲學之道。不可不隨處留心也。

崖蜜出於滇山。民因崖累石爲窩。以招蜂。而蜂聚其蜜甚白。眞川蜜也。初洩農部時。值甚賤。近今客來收販。漸昂矣。亦地方之利也。嘗得蔣先生服茯苓方。茯苓三十斤。白蜜三斗。蒸搗三萬杵。服之。眼能夜視。發神光。農部辦二物甚便。彼時樂酒肉穿腸道在心。那暇及此。今悔之甚。武定山民有養至百窩者。家太饒。俗因謔爲蜂王。若和茯苓而服之。豈不成蜂仙乎。